



LingoCradle



SENTENCEPOWER



ITALIANO
ARABO (SY)

5000 moduli di frasi



LC SentencePower ITALIANO – ARABO (SY)

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Tutti i diritti riservati

Questa pubblicazione non deve essere riprodotta, memorizzata in un sistema di recupero e/o pubblicata, in tutto o in parte, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo - né elettronicamente, né meccanicamente, né attraverso fotocopie, registrazioni o altro - senza il previo consenso scritto dell'editore.

Congratulazioni per aver acquistato uno dei nostri prodotti SentencePower!

I nostri prodotti sono stati creati per soddisfare le esigenze di studenti che possiedono già una conoscenza di base di una lingua e vogliono acquisire le competenze necessarie per conversare in modo fluente e comprendere contenuti complessi.

Nel creare il nostro materiale di studio, abbiamo preso in considerazione le scoperte scientifiche e attinto alla ricca esperienza di esperti linguistici che hanno a loro volta studiato le lingue con molto successo per decenni.

I nostri prodotti SentencePower sono costituiti da 5.000 moduli di frasi con circa 5.700 frasi singole che coprono argomenti di varie aree della vita.

I moduli di frasi insegnano un vocabolario aggiornato e possono essere combinati tra loro in modo da esercitarsi in un gran numero di situazioni di conversazione diverse e reali.

Ti auguriamo il miglior successo con il nostro prodotto!

Il team di LingoCradle

Indice

Unità 7 · Frasi 0151 - 0175	5
Unità 8 · Frasi 0176 - 0200	8
Unità 151 · Frasi 3751 - 3775	13
Unità 168 · Frasi 4176 - 4200	18

Nota per la versione italiana: Oggi i pronomi di cortesia sono spesso scritti con l'iniziale minuscola. Nei nostri testi seguiamo questa convenzione.

FREE SAMPLE

» Unità 7 • Frasi 0151 - 0175

151 Posso provare questo cappotto? Quanto costa?

بقدر جَرَّب هاد الجاكيت؟ اديش حقه؟

152 La madre ha detto ai suoi figli di coprirsi bene prima di uscire di casa.

الأم قالت لأطفالها انو يلبسوا تياب سمكة قبل ما
يطلعوا من البيت.

153 È stato davvero bello rivedere tutti i miei amici dopo tanto tempo.

كان حلو كتير اني شوف كل رفقاتي مرة ثانية بعد
وقت طويل.

154 Ha comprato un vestito nuovo per il matrimonio di sua sorella.

اشترى طقم جديد مشان عرس أخته.

155 Ama indossare camicette.

هيي بتحب تلبس بلوز.

156 Da quando porta gli occhiali?

من ايتم هو يلبس فضارات؟

157 Qualcuno ha rubato la borsa di mia sorella, mentre era in bagno.

في حدا سرق شنتة أختي لما كانت بالحمام.

158 Questi pantaloni sono davvero belli.

هاد البنطلون ميين حلو كثير.

159 Sai dove ho messo la mia giacca? Non riesco a trovarla.

بتعرف شي وين حطيت جاكيتي؟ ما عم اقدر لاقيه.

160 Questo è il vestito più bello che abbia mai visto.

هاد أحلى فستان بشوفه.

161 Non tutte le donne musulmane portano il velo.

مو كل النساء المسلمات يلبسوا حجاب.

162 Ho lasciato il mio portafoglio in ufficio.

تركت جزداني بالمكتب.

163 Mi presti il tuo maglione per favore?

بقدر إستعير كنزتك اذا سمحت؟

164 Avrei dovuto portare con me il mio ombrello.

كان لازم آخذ شمسيتي معي.

165 Quando era giovane amava indossare gonne corte.

لما كانت صغيرة كانت بتحب تلبس تنانير قصيرة.

166 Lo zaino del ragazzo era molto pesante.

شتاية الظهر تبعيت الولد كانت ثقيلة كثير.

167 Mio figlio ha bisogno di un nuovo paio di scarpe.

ابني لازمه حذاء جديد.

168 Domani vado a trovare i miei nonni.

بكرا رح روح زور بيت جدي.

169 Il paziente ha ricevuto molte visite durante il suo soggiorno in ospedale.

صار للمريض زيارات كثيرة لما كان بالمستشفى.

170 Ha quattro fratelli e una sorella.

عندها أربع أخوة وأخت وحدة.

171 Io e mia moglie lavoriamo nella stessa azienda.

أنا ومرتي منشتغل بنفس الشركة.

172 Suo marito è un attore famoso.

زوجها ممثل مشهور.

173 I suoi genitori erano felicissimi quando hanno saputo che era incinta.

أهلها فرحوا كثير لما عرفوا إنها حامل.

174 Tutti i membri della mia famiglia parlano almeno due lingue.

كل أفراد عيلتي بيحكوا لغتين على الأقل.

175 Ha presentato il suo nuovo ragazzo alla sua famiglia.

عرّفت حبيبها الجديد على عيلتها.

» Unità 8 • Frasi 0176 - 0200

176 La sua ragazza ama gli animali, specialmente i

cani e i gatti.

حيبته بتحب الحيوانات وخصوصي القطط و
الكلاب.

177 Dove hai incontrato tuo marito per la prima volta?

وين التقيت بزوجك أول مرة؟

178 Mi piace conoscere nuove persone.

أنا بحب اتعرف على ناس جديدة.

179 I bambini non devono comprare alcun biglietto di ingresso.

الولاد ما محتاجين يدفعوا رسوم دخول.

180 Non è facile crescere un bambino.

مو سهلة تربية الطفل.

181 Mia madre è un medico e lavora in un ospedale.

أمي دكتورة وبتشتغل بمشفى.

182 Sua sorella gli ha mandato un biglietto d'auguri per il suo compleanno.

بعتله أخته بطاقة عيد ميلاد.

183 Il loro figlio ha studiato all'estero per molti anni.

درس ابنهم برا كزا سنة.

184 Mio figlio e mia figlia vanno molto d'accordo.

ابني و بنتي متفاهمين كثير.

185 Ho incontrato i miei compagni di classe davanti al cinema.

قابلت رفقاتي قدام السينما.

186 Il nostro capo è molto orgoglioso dei suoi figli.

رئيسنا فخور كثير بولاده.

187 Smettila di fissarmi.

حاج تصفن فيني.

188 Per favore, mi guardi quando le parlo.

اذا سمحت طلع فيني لما بحكي معك.

189 Ricordati di comprare una bottiglia di latte, quando vai al supermercato.

حباة تذكري تشتري قينة حليب لما بتروحي
عالسوبر ماركت.

190 Non ricordo di averlo visto qui prima.

ما بتذكري اني شفته هون من قبل.

191 Grazie mille per il suo aiuto. Lei è molto gentile.

شكرا كتير لحضرتك على مساعدتك. انت كريم
كتير.

192 È stato davvero fortunato a non rimanere ferito nell'incidente stradale.

هو كان عنجد محظوظ لأنه ما انصاب بحادث
السيارة.

193 Lei è molto felice del risultato dell'esame.

هي فرحانة كتير بنتيجة الامتحان.

194 Spero che mia sorella si rimetta presto.

بتمنى انو تتحسن أختي عن قريب.

195 Questa è la prima volta che sento parlare di

lui.

هي المرة الأولى اللي بسمع فيها عنه.

196 Il ragazzo sentì uno strano rumore che proveniva dal soggiorno.

سمع الولد ضجة غريبة جاي من غرفة القعدة.

197 Lei non lo ama, ma pensa che sia un bravo ragazzo.

هي ما بتحبو بس بتعتقد انو زلمي منيح.

198 Sembra avere molta sfortuna.

يبدو انو حظو سيء.

199 È superstiziosa e crede che i gatti neri portino sfortuna.

هي بتآمن بالخرافات و بتآمن انو القطط السود يجيوا الحظ السيء.

200 Per favore, non dimenticare di chiamarmi quando sei arrivato a casa.

حاباب لا تنسى تتصل فيني لما بتوصل عالييت.

» Unità 151 • Frasi 3751 - 3775

3751 Un router è un dispositivo che collega diversi computer o reti.

الراوتر هو جهاز يربط كمبيوترات أو شبكات مختلفة.

3752 Porto sempre il mio portatile alle nostre riunioni.

دائماً بجيب معي لابتوبي على إجتماعاتنا.

3753 Ha lasciato il suo portatile sull'aereo.

نسي دفترو بالطيارة.

3754 La nostra azienda ha lanciato una nuova serie di processori che avrà molto successo sul mercato.

أطلقت شركتنا سلسلة جديدة من المعالجات اللي رح تكون ناجحة كثير بالسوق.

3755 Ho bisogno di un nuovo computer perché il mio vecchio computer non ha abbastanza spazio di archiviazione.

لازمي كمبيوتر جديد لأنو كمبيوتري القديم ما فيو

مساحة تخزين كافية.

3756 Il cliente ha scannerizzato la fattura errata e l'ha inviata al negozio via e-mail.

صوّر الزبون الفاتورة اللي مالها صحيحة وبعثها
عالمتجر بالإيميل.

3757 Il nuovo sistema operativo che usiamo nel nostro ufficio è molto meglio di quello precedente.

نظام التشغيل الجديد الي منستخدمو بمكتبنا أحسن
بكثير من اللي قبلو.

3758 Non aveva idea di come installare il nuovo software e chiese aiuto al suo collega.

ما كان عندها أي فكرة عن طريقة تثبيت البرنامج
الجديد وطلبت المساعدة من زميلها.

3759 Tutti i file devono essere inviati nello stesso formato.

لازم تنبعث كل الملفات بنفس صيغة الملف.

3760 L'elaborazione di testi è usata per creare o modificare un documento.

بتم استخدام برنامج معالجة النصوص لإنشاء أو
تحرير وثيقة.

3761 Ha inserito i dati per la sua presentazione in
un foglio di calcolo.

دخّلت البيانات تبعيت عرضها التقديمي بجدول
البيانات.

3762 Negli appunti si salvano le informazioni di un
file fino a quando non vengono copiate in un
altro file.

بتخزن الحافظة معلومات الملف لحتى تتم إضافته
على ملف ثاني.

3763 Questa banca dati contiene i dati personali dei
nostri clienti.

بتحتوي قاعدة البيانات هي على البيانات الشخصية
لزباينا.

3764 Premendo contemporaneamente questi tasti
può chiudere tutte le finestre aperte del suo
programma.

باستخدام هذول الزرار سوا ممكن الشخص يسكّر

كل النوافذ المفتوحة للبرنامج.

3765 Ha perso tutti i dati perché non ha fatto una copia di backup dei suoi documenti.

خسر كل البيانات لأنو ما عمل نسخة احتياطية
لوثائقو.

3766 Quando ho aperto la cartella ho capito che avevo salvato il documento sbagliato.

لما فتحت الملف استوعبت اني حفظت الوثيقة
الغلط.

3767 Non ho idea di cosa ci sia di sbagliato nel mio computer.

ما عندي أي فكرة شو هيا مشكلة كمبيوتر.

3768 Comprimo sempre i miei file prima di inviarli via e-mail.

على طول بضغط ملفاتي قبل ما ابعتها على ايميل.

3769 Dovrebbe sempre zippare i file di grandi dimensioni prima di inviarli.

لازم الشخص دائما يضغط الملفات الكبيرة قبل ما

بيعتها.

3770 Il nostro capo ha fatto un'eccellente presentazione multimediale della storia della nostra azienda.

قدّم رئيسنا عرض ممتاز باستخدام وسائط متعددة عن تاريخ شركتنا.

3771 Hanno creato un gioco per computer con molta animazione.

عملوا لعبة كمبيوتر فيها كثير رسوم متحركة.

3772 I nostri concorrenti sono i leader sul mercato del riconoscimento vocale.

منافسينا هنن الرائدین بالسوق بموضوع التعرف عالصوت.

3773 I giochi interattivi online sono molto popolari tra i giovani.

ألعاب الكمبيوتر الاونلاين التفاعلية مشهورة كثير بين الشباب.

3774 Passa molto tempo davanti al suo computer e ora ha creato il suo mondo virtuale.

بيقضي كثير وقت قدام الكمبيوتر، و عمل عالمو
الافتراضي الخاص فيه هلق.

3775 Gli effetti visivi e sonori in questo film sono veramente incredibili.

التأثيرات المرئية والصوتية بهاد الفيلم رائعة بكل
بساطة.

» Unità 168 • Frasi 4176 - 4200

4176 L'uomo in questa foto è ricercato per omicidio.

الزلمة اللي بهي الصورة مطلوب بتهمة القتل.

4177 Ha negato di aver ucciso il tassista.

أنكر انو قتل شوفير التاكسي.

4178 L'assassinio del Presidente è stato uno shock per tutta la nazione.

اجى اغتيال الرئيس كصدمة لكل الأمة.

4179 Non ha ucciso l'uomo intenzionalmente. È stato un incidente.

ما قتل الزلمة عن قصد. كان حادث.

4180 Questa nuova legge viola i diritti umani e sarà certamente respinta dalla nostra Corte Costituzionale.

هاد القانون الجديد ينتهك حقوق الإنسان، وأكد
رح يتم إبطالو من قبل محكمتنا الدستورية.

4181 Il testimone del crimine è andato alla polizia a rilasciare una dichiarazione.

راح الشاهد عالجريمة عالشرطة ليعطي إفادتو.

4182 Giuro che ti dirò tutta la verità.

والله رح اقلك الحقيقة الكاملة.

4183 Anche se non ha mai confessato il crimine, è stato condannato a cinque anni di prigione.

مع إنو ما اعترف نهائيا بالجريمة، بس انحكم عليه
بالسجن لمدة خمس سنين.

4184 Non abbiamo nessuna prova che fosse stato sulla scena del crimine.

ما عنا أي دليل على إنو كان بمسرح الجريمة.

4185 Grazie alle impronte digitali trovate sull'arma abbiamo potuto provare la sua colpevolezza.

بفضل البصمات اللي لقيناها على السلاح قدرنا
نثبت إنو كان مذنب.

4186 Il giudice ha emesso una sentenza molto
severa perché l'accusato aveva molte
condanne precedenti.

أصدر القاضي حكم قاسي كثير لأنو المتهم كان
عندو كثير إدانات سابقة.

4187 I suoi genitori l'hanno punito per avergli
mentito.

عاقبوه أهلوه لأنو كذب عليهم.

4188 Il giovane è stato assolto da tutte le accuse
contro di lui.

تبرئ الشب من كل التهم الموجهتله.

4189 La polizia ha pubblicato una foto del sospetto
sul giornale locale.

نشرت الشرطة صورة للمشتبه فيه بالجريدة المحلية.

4190 Finora nessuno è stato arrestato in relazione
alla rapina in banca.

ما انقبض على أي شخص الو صلة بعملية سرقة

البنك.

4191 È stato arrestato perché sospettato di riciclaggio di denaro.

انقبض عليه بشبهة غسيل الأموال.

4192 La polizia ha avuto difficoltà a controllare la grande folla davanti allo stadio.

واجهت الشرطة صعوبات بالسيطرة على الحشد الكبير قدام الملعب.

4193 Quando le guardie di frontiera hanno controllato il suo passaporto hanno notato che era falsificato.

لما تحقق حرس الحدود من جواز سفرو لاحظوا انو مزور.

4194 Il rapinatore mi ha minacciato con una pistola e mi ha detto di dargli tutti i miei soldi.

هددني الحرامي بسلاح وقلي انو أعطيه كل مصراتي.

4195 La polizia ha dovuto usare la forza per mettere sotto controllo l'aggressore.

كان لازم الشرطة تستخدم القوة للسيطرة على المعتدي.

4196 Non mi piace più andare alle partite di calcio perché ci sono troppi tifosi violenti nello stadio.

ما عاد استمتع بالروحة على مباريات كرة القدم لأنو
في كثير مشجعين عنيفين بالملعب.

4197 È stato dichiarato colpevole per stupro e l'hanno condannato a dieci anni di prigione.

اندان بالاغتصاب وانحكم عليه عشر سنين سجن.

4198 Quest'anno abbiamo avuto molta più pioggia dell'anno scorso.

هي السنة مرق علينا مطر أكثر بكثير من السنة
الماضية.

4199 Qual è la tua stagione preferita? La primavera, l'estate, l'autunno o l'inverno?

شو هو فصلك المفضل؟ الربيع، الصيف، الخريف
ولا الشتة؟

4200 Il mese prossimo inizierò un nuovo lavoro. Non vedo l'ora.

الشهر البجاي رح بلش شغل جديد. أنا عنجد عم
أتطلع لهاشي.

FREE SAMPLE

Congratulazioni! Hai raggiunto il tuo obiettivo!





SENTENCEPOWER

ARABO

- › Ideale per i principianti avanzati
- › Autentico e divertente
- › Un totale di 5.000 moduli di frasi (Vol. I e II) che coprono un'ampia gamma di argomenti (più di 5.700 frasi singole)
- › Testo e audio bilingue da conservare e utilizzare ogni volta che si desidera
- › Studio offline facile ed efficace
- › Ricco vocabolario aggiornato